# Le Relecq







N°399 - Vendredi 6 octobre 2017

www. mairie-relecq-kerhuon.fr

-vénement

Vous êtes ici Faits d'ici et d'ailleurs

**Discussions** et animations sans frontières autour des faits migratoires

NS ÊTES IC Faits d'ili et d'ailleurs...

14h-22h

Entrée libre

«Les faits migratoires ont de quoi nous interroger... et si nous les interrogions?

Nous vous proposons de le faire lors de conférences à travers les mots, l'histoire, la philosophie, la sociologie, l'économie, dans une atmosphère festive : spectacle pour enfants, repas de cultures multiples et concert pour tous.

Le but ? que les images encombrantes laissent place à la possibilité de penser».

Détails à l'intérieur

Vendredi 13 octobre à 20h30 Auditorium jean Moulin



# CINÉ MIROIR



# Mustang

Film de Deniz Gamze Ergüven (2015). Drame. 1h34 Proposé par Ciné Miroir, dans le cadre du temps fort «Gens d'ici, histoires

Entrée : 4 € avec la carte d'adhérent annuelle (5€ - Tarif réduit : 2€).

d'ailleurs».

EXPRIMEZ-VOUS LES SERVICES DE PROXIMITÉ Votre avis nous intéresse! Participer à l'enquête: scannez le QR code ci-contre ou allez sur tinyurl.com/commerces-brestmetropole Questionnaire disponible aussi à l'accueil de la mairie.

**Médecin de garde**: le week-end et de nuit appeler le 15 en cas d'urgence. **Infirmier(e)s**: contactez votre cabinet habituel ou le plus proche de votre domicile.

Pharmacie de garde : Samedi après-midi et lundi matin : non communiqué

Nuit et jours fériés : Composer le 3237 Dépannage ERDF - Electricité : 09.726.750.29 Dépannage GRDF - Gaz : 0 800 47 33 33 Eclairage public : service technique - 02.98.28.61.46

le week-end, élu de service.

EAU DU PONANT, en cas de fuite d'eau : 02.29.00.78.78.

MARCHE HEBDOMADAIRE place de la Résistance :

Traditionnel et Bio, le vendredi de 16h à 20h

Traditionnel: le samedi matin

Elu de service en cas d'urgence (en dehors des horaires d'ouverture mairie) : 06.70.64.13.48



# VIE MUNICIPALE

### ETAT CIVIL - POPULATION

<u>NAISSANCES</u>: Gabriel KLIGER 26 rue Ernest Renan

Manon PELLEN, 16 rue Robespierre Bastien BODET, 50 rue Anatole France Martin DESSEAUX, 170 rue Léon Blum.

DECES : Geneviève GUILLARD veuve
 DEWULF, 93 ans, 6 rue roger Salengro
 Gilles LARVOR, 76 ans, 37 boulevard
 Léopold Maissin.

#### **EMPLOI**

#### **SERVICE EMPLOI - 02.98.28.61.44.**

ATELIER CONSEILS sur les outils de recherche d'emploi animé par l'association EGEE, mardi 17 octobre 14H en Mairie. Conseils concernant la rédaction de Cv, lettre de motivation, les entretiens d'embauche. Sur inscription.

#### **ENFANCE - JEUNESSE**

#### MAISON DE L'ENFANCE ET DE LA JEUNESSE - 02.98.28.38.38

ACCUEIL DE LOISIRS TOUSSAINT : Programme et fiche d'inscription disponibles à partir du lundi 2 octobre. S'inscrire avant le vendredi 13 octobre. Il est aussi possible de télécharger la fiche d'inscription sur www. le-relecq-kerhuon.fr/mej

#### TICKETS SPORTS ET LOISIRS TOUSSAINT Programme disponible à partir du mardi 10

octobre. Inscriptions à l'Espace Jeunes.

<u>ATELIERS DE LA MEJ</u>: Il reste des places pour l'atelier Piscine (enfant de 6/8 ans) et à l'atelier bois (enfant de 7/11 ans).

#### **ESPACE JEUNES - PIJ - 02.98.28.01.92**

**RECHERCHE DE STAGE**: Atelier de recherche le samedi 7 octobre à 15h.

<u>LISTE BABY SITTER</u>: Elle est disponible au Point Information Jeunesse ou par mail à pij@mairie-relecq-kerhuon.fr

### RESTAURATION SCOLAIRE

<u>Lundi 9</u>: Salade iceberg fromage noix ou salade surimi maïs saveur indienne / Fricassée de volaille au citron vert - purée de patates douces / Pomme ou kaki

<u>Mercredi 11</u>: Carottes BIO râpées / Endives aux poireaux à la liégeoise en gratin / Crumble de fruits

<u>Jeudi 12</u>: Betteraves BIO à la pomme ou radis red meat / Lasagne de la mer aux épinards / Tarte coco ou tartelette feuilletée abricot

<u>Vendredi 13</u>: Cake aux légumes ou cake au thon / Rougail saucisses - riz BIO / Crème dessert caramel - crème dessert vanille.

#### **SOLIDARITE**

#### **REPAS DES ANCIENS - TRAJET DU CAR :**

11h15 : Baradozic / 11h20 : Le Longchamp / 11h25 : Sainte Barbe / 11h30 : Kéroumen / 11h40 : Astrolabe

PASS'LOISIRS – SAISON 2017-2018 : Le Pass' Loisirs est un dispositif mis en place depuis 2009 par le CCAS, en partenariat avec le service Culture de la Ville, le Centre social Jean Jacolot, le Spadiumparc, le Cinéma Multiplexe Liberté et la Médiathèque François-Mitterrand. Il permet aux ménages ayant un Quotient Familial inférieur ou égal à 482€ d'accéder gratuitement ou à tarif très réduit aux loisirs et à la culture. Pour bénéficier de ce dispositif, contactez le CCAS au 02.98.28.44.96.

VISITES ÉNERGIE GRATUITES (sous condition de ressources): Des difficultés à régler vos factures d'énergie ou à vous chauffer ? Sollicitez une visite Eau Energie à domicile: Analyse des factures, du bâti, de l'isolation, du chauffage. Conseils d'économies d'énergie, installation gratuite de petits équipements économes, informations sur les aides financières et travaux. Renseignements auprès des conseillers TINERGIE à ENER'GENCE, l'agence locale de l'énergie et du climat du pays de Brest, au 02 98 33 20 09.

# MEDIATHEQUE trançois Milterrand

#### **CAFÉ LECTURE**

**SAMEDI 7 OCTOBRE - 11H** 

Venez partager vos coups de cœur du moment. Quelques lectures autour du thème du voyage seront également évoquées.

#### LES @TELIERS NUMÉRIQUES PRÉPAREZ VOS VACANCES SAMEDI 14 OCTOBRE – 11H

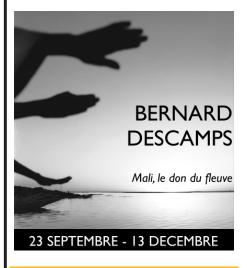
Préparez vos vacances à venir : des conseils sur les sites d'achat de billets, de location de logements ou de moyens de transport.

#### **CAFE PHILO**

FRONTIERES INTERIEURES, FRONTIERES EXTERIEURES SAMEDI 14 OCTOBRE - 16H

Echangez en compagnie de Yan Marchand sur l'Ailleurs, la frontière et l'autre. Aucune connaissance n'est requise pour ce moment d'écoute et de partage.

### **EXPO PHOTOS**



Renseignements / inscriptions: 02 29 00 52 75 mediatheque@mairie-relecq-kerhuon.fr

# VIE DE LA CITÉ

**URBANISME**: Permis de construire: SHMIDT Teiva, 11 rue Abbé Letty, Construction d'une maison individuelle.

TRAVAUX: \*Installation d'un filet aux halles du marché Place de la Résistance à l'aide d'une nacelle: A compter du lundi 9 octobre (durée estimée: 4 jours), la circulation de tous les véhicules se fera sur demi-chaussée au droit des halles du marché Place de la Résistance côté boulevard Gambetta.

\*Raccordement au réseau d'eau potable rue Joliot Curie : Entre le 9 et le 13 octobre, la circulation sera alternée rue de Keroumen, à l'angle de la rue Frédéric Joliot Curie. A compter du lundi 16 septembre (durée estimée : 1 semaine), la circulation sera alternée rue Abbé Letty à l'angle de la rue Frédéric Joliot Curie.

\*Travaux de génie civil au 98 route de Kerscao au Relecq-Kerhuon : A compter du lundi 9 octobre (durée estimée: 10 jours), la circulation sera alternée dans l'emprise des travaux.

## VOUS ÊTES ICI ... LE PROGRAMME

#### Conférences

**14H14** - Frédéric Mallegol Historien - "Histoire des migrations en France depuis 150 ans". (50 mn) - Centre Jacolot.

**15H15** - Regards croisés - Anne Morillon sociologue "Evolution du regard de la société sur l'immigration" (20 mn) - Nabil Hajji psychologue "Regard du migrant sur lui-même et la société qui l'accueille" (20mn) - Discussion avec le public (15 mn) - Centre Jacolot.

**16H16** - Atelier philo avec Yan Marchand philosophe - "A quoi servent les frontières" (60 mn) médiathèque. Attention inscriptions préalables, max 35 personnes.

**17H17** - Les camps : en images - Photographies Guillaume Lavit de Hautefort photographe - "Mon ami" Quand les dessins des enfants parlent - Valerian Lecointre, citoyen de Plabennec - Discussion avec le public (15 mn) - Astrolabe.

**18H18** - Des vies en mouvement - Yann Guillo, citoyen de Landerneau "Sur la route de migrants, de Lampedusa à Paris" (20 mn) - Olivier Favier Historien et journaliste "Les mineurs isolés à Paris" (20 mn) - Discussion avec le public (15 mn) - Astrolabe.

### Ateliers et jeux

**14h-18h**: DomiD et Yveline Abernot, artistes peintres de Camaret - "Jouer avec les alphabets du monde" tout public - Centre Jacolot.

**16h-18h** : Cécile Goujon - atelier dessin - Centre Jacolot.

**14h-19h** : Jeux du monde de la Compagnie Dézépions - Parvis de l'Astrolabe.

#### **Spectacles et concerts**

**14H04** - Les aventures de Poulette Coquette- Spectacle pour les tout petits – 2 à 6 ans Compagnie Entre'ailes – Le Théâtre du Merle Moqueur - (25 mn).

**14h44** - Les petits contes - tout public à partir de 5 ans - Compagnie Singe Diesel, 25 mn - Médiathèque.

**15H15** - Spectacle "Piti nuage" puis chansons - tout public - Jean-Luc Roudaut avec la chorale de l'école Jules Ferry (1h) - Astrolabe.

**18H00** - Pièce de théâtre "La maison frontière" de Mrozek Slawomir, tout public à partir de 10 ans Frédéric Baron et les enfants du centre social Jacolot - 40 mn Centre Jacolot.

**20H30** - Concert T-Ranga - musique métissée, venez danser! Astrolabe.

#### Repas

**19H Restauration**: comme à la maison de l'ailleurs, venez goûter des plats de cultures diverses (vente) - Astrolabe.

**Arbre à idée**: toute la journée, venez afficher vos idées sur l'arbre, elles seront lues durant le repas.

**Expo - 14H à 19H**: Photographies et dessins - les camps - de Guillaume Lavit de Hautefort, Centre Jacolot.

**LiVrairie Café : 14H à 18H**Quand les livres voyagent et nous font voyager - hall de l'Astrolabe.

**Buvette et crêpes**: 14h-22h hall de l'Astrolabe et 14h-19h - Centre Jacolot.

#### **PERMANENCES**

<u>CLCV</u>: Permanences juridiques au Centre Jacolot <u>sur rendez-vous</u> - 02 98 01 08 51.

RELAIS ACCUEIL PARENTS ET ASSISTANTES

MATERNELLES (RPAM) — Centre Jean

Jacolot — 02.98.28.29.41 : Mme PrémelCabic : - permanence téléphonique : mardi
8h30-12h, mercredi 13h30-16h30, vendredi
8h30-12h30 - accueil sur rendez-vous : lundi
après-midi, mercredi matin, jeudi matin et
mardi après-midi.

ARCHIPEL AIDE À DOMICILE 11 bis rue Le Reun: 02 98 28 33 88 - Du lundi au vendredi de 8h à 12h, l'après midi sur RV.

**CENTRE MÉDICO-SOCIAL (C.D.A.S),** 12 rue Brizeux - 02.98.28.28.99 : Assistantes Sociales, Puéricultrice, Protection Maternelle Infantile (P.M.I), Massages bébés.

ESPACE JEUNES KERGARET – 02.98.28.01.92: Point Information Jeunesse: Mardi: 16h45-18h30, Mercredi: 10h-12h et 15h-18h30, Jeudi: 16h30-18h30 et sur rendez vous de 14h à 16h30, Vendredi: 16h45-18h30, Samedi: 14h-18h.

**SERVICE EMPLOI** – 02.98.28.61.44 : ouvert le matin de 8h30/12h, et lundi, mardi et jeudi 13h30/ 17h30 - Mme Delanoë sur rendez-yous.



68 rue Vincent Jézéguel - 02 29 00 52 75

#### **HORAIRES D'OUVERTURE:**

Mardi: 10h - 12h / 15h - 19h Mercredi: 10h - 12h / 15h - 19h

Jeudi: 10h - 12h

Vendredi : 10h - 12h / 15h - 19h Samedi : 10h - 18h / journée continue

Dimanche: 15h/18h

# POUR NOUS CONTACTER

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.

#### Permanence Etat Civil le samedi de 9h à 12h

Standard/Accueil	02.98.28.14.18
Secrétariat du Maire/Secrétariat Généra	al02.98.28.61.35
Cabinet du Maire	02.98.28.30.00
Etat Civil	02.98.28.28.78
Elections	02.98.28.28.77
Urbanisme	02.98.28.61.43
Services Techniques	02.98.28.61.46
Comptabilité	02.98.28.61.39
Education, enfance, jeunesse, cantine	02.98.28.38.38
Service Emploi	02.98.28.61.44
Communication	02 98 28 61 30
Gestion des Salles	02.98.28.14.18
Culture	02.98.28.61.31
Sport	_02.98.28.47.48
Police Municipale	02.98.28.61.42
Solidarité/CCAS/ Logement	02.98.28.44.96
SSIAD	02.98.28.38.29

# **VIE ASSOCIATIVE**

#### LES RENDEZ-VOUS DES ASSOCIATIONS

#### **CENTRE SOCIO-CULTUREL JEAN JACOLOT**

64 rue Vincent Jézéquel - 02 98 28 05 49 www.centrejacolot.fr

Ateliers cuisine mensuels pour les seniors, animés par une diététicienne : Reprise le 13 octobre. Renseignements à l'accueil.

Les inscriptions des animations familles des vacances de la Toussaint sont ouvertes : Mardi 24 octobre : Ateliers manuels au Carmel (mosaïque, peinture, bois...) à 14h

<u>Jeudi 26 octobre</u> : 14h au boulodrome avec Kerlaouena, rencontre intergénérationnelle entre boulistes Kerhorres

<u>Mardi 31 octobre</u> : 14h, atelier cuisine pour petits et grands, fabrication de gâteaux fantômes, suivi d'un goûter ensorcelé...

<u>Vendredi 3 novembre</u> : 15h, spectacle de magie avec Eric Basquin, au théâtre du Centre Jacolot.

**FOIRE A LA PUERICULTURE «AUTOMNE-HIVER» L'ILE AUX ENFANTS**, Les 6 et 7 octobre - ASTROLAB**E : Dépôt et vente aux déposants** : vendredi 6 octobre de 19h à 22h (vêtements de la naissance à 6 ans, jouets, livres, matériel, pas de chaussures ni de vêtements de grossesse).

Vente: Samedi 7 de 9h à 15h30, reprise des invendus de 18h30 à 19h.

Inscriptions: lileauxenfants.blog4ever.com.

Renseignements informatiques 06 33 25 57 50 - Divers 06 81 76 50 38.

#### **RENDEZ-VOUS SPORTIFS**

#### **ELORN GYM LOISIRS**

Assemblée générale vendredi 13 octobre, 19h30 dans la salle Dumont d'Urville de l'Astrolabe, suivie du verre de l'amitié.

<u>Il reste des places</u>: Aquagym lundi et mercredi à 19h45. Pilates mardi 19h45. Gym seniors mardi 9h45 et jeudi 11h. Gym tonique jeudi 12h15. Danses de salon jeudi 20h. Infos sur le site elorn gym loisirs ou au 02 98 30 40 09.

#### **FOOTBALL AVEC LE FCRK**

<u>Vendredi 6</u>: vétérans : 19h15 à Kermaria pour Lampaul Plouarzel.

<u>Samedi 7</u>: U17: 14h15 au complexe contre GJ Rives L'Elorn

U15: 14h à Kermaria pour Plabennec.

<u>Dimanche 8</u>: Seniors: 13h30 à Kermaria pour Plougastel

Seniors B à Kermaria pour St Renan

Seniors C : 13h15 à Kermaria pour Plougonvelin.

#### **TENNIS DE TABLE PPCK**

**SENIORS** 

<u>Dimanche 8</u>: 14h: R3A - PPCK1 / Quimper CTT1

Samedi 7: 20h: D1A - PPCK2 / GDR Guipavas 7

D1B - PPCK3 / TTC Brest R6

<u>Vendredi 6</u>: 20h: D3A - Légion St Pierre 4 / PPCK4

D4C - St Renan TT6 / PPCK5 D4A - PPCK6 / Légion St Pierre 5

D4B - PPCK6 / Legion St Pierre 5

**JEUNES** 

Samedi 7: D1 - TT Gouesnou 1 / PPCK1

D2A - St Renan TT1 / PPCK2 D3A - TTC Brest R2 / PPCK3

D3B - TT Gouesnou 2 / PPCK4.

#### HANDBALL AVEC LE PIHB

Samedi 7: Seniors gars 1: 20h à Kernic Seniors gars 2: Avel sport à 21h contre Landevant Kervignac

Seniors gars 3 : Théréné à 20h30 contre Briec 2

Seniors filles 2: 18h30 à Pleyben.

-18 gars 1: Avel sport à 18h30 contre BBH -18 filles 1: Avel sport a 16h30 contre PLL PLCB.

<u>Dimanche 8</u>: Seniors filles 1: 16h à Roz Hand Du 3.

Le PIHB recherche des garçons et des filles (nés en 2011-2012) sur le groupe (1er pas) à Kerhuon.

EntraÎnement le samedi matin au gymnase Théréné de 10h30 a 12h00.

renseignements auprès du secrétariat du club: 06.72.51.86.76 ou 06.60.02.24.33

ou par mail : contact@pontdeliroisehb.fr

#### <u>ACTIVITÉS NAUTIQUES - CNRK</u>

<u>POINT LOCATION</u>: Il est ouvert jusqu'à fin octobre, les mercredis et samedis aprèsmidi de 14H30 à 18H30 et sur réservation. Supports proposés: kayak mono et double; paddle; dériveur Laser, bateau collectif, catamaran.

ECOLE DE VOILE : ACTIVITES ADULTES DU SAMEDI MATIN (9h30/12h30) : Quelques places restent disponibles sur les supports paddle et planche à voile.

Contact 02 98 28 02 64 (messagerie) à cn.relecqkerhuon@gmail.com infos sur www.cnrk.weenjoy.fr

#### **CYCLISME AVEC LE GCK**

<u>Dimanche 8</u>: groupe 1: N°110, 87 km - groupe 2: N°68, 77 km - groupe 3: N°29, 63 km. Départ 8h45.

concours DE PEINTURE
organisé par La Compagnie
des Pinceaux : Ouvert à tous
(adultes et enfants), réalisation à domicile.
Thème retenu : souvenirs de voyage.
Inscription avant le 16 octobre, Exposition
des créations les 11 et 12 novembre à l'Astrolabe. Renseignement et inscription 02
98 28 04 43 ou noelle.coatpehen@orange.fr

# **THÉÂTRE**

Vendredi 6 octobre 14h30 - Astrolabe

## PAS SANS MOI

#### THÉÂTRE DU GRAIN

Proposé par le Centre Jean Jacolot

A quoi sommes-nous confrontés quand nous vieillissons? À quels fantasmes renvoie la vieillesse? Quelle est cette folie du jeunisme? Est-ce que vieillir est laid? Cela doit-il être caché? De quelles expériences de vie nous chargeons-nous quand nous vieillissons? Est-ce que le désir s'étiole avec la vieillesse? Quels liens se renforcent, quels liens se distendent? ... Douze comédiens jouent les enjeux et les questions de l'avancée dans la vie et cela s'appelle Pas Sans Moi, car cela ne se fait pas sans eux, les vieux.

Dimanche 8 octobre 14h/19h - Astrolabe

# Fest deiz Cercle celtique

Avel ar Menez, Nag a Drouz, Keffiou. Entrée 5 euros.

Dimanche 15 octobre 10h/18h - Astrolabe

### **VIDE GRENIER**

#### **KERHORRE COUNTRY**

LES PAS POSSIB'ES - ASSOCIATION DE RANDONNÉES PÉDESTRES propose des sorties à la demi journée (jeudi après-midi et samedi matin), à la journée au moins une fois par mois et sur plusieurs jours. Renseignements: 02 98 28 22 61.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU PLRK : Samedi 14 octobre à 11h, au siège 4 rue Gay Mussac.